

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[2013/205240]

**9 SEPTEMBRE 2013.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 février 1998 portant des mesures d'exécution de la carte d'identité sociale

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 18 décembre 1996 portant des mesures en vue d'instaurer une carte d'identité sociale à l'usage de tous les assurés sociaux, en application des articles 38, 40, 41 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions confirmé par la loi du 26 juin 1997 portant confirmation des arrêtés royaux pris en application de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, et de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité, notamment les articles 2, alinéa 9, et 5, alinéa 3;

Vu l'arrêté royal du 22 février 1998 portant des mesures d'exécution de la carte d'identité sociale;

Vu les avis du Comité de gestion de la Banque-carrefour de la Sécurité sociale, donnés le 25 septembre 2007 et le 25 mars 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1<sup>er</sup> juillet 2009;

Vu l'avis du Comité sectoriel de la Sécurité sociale et de la santé, donné le 6 octobre 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 28 janvier 2010;

Vu l'avis 51.080/2 du Conseil d'Etat, donné le 4 avril 2012;

Sur la proposition du Ministre des Finances, du Ministre de l'Intérieur, du Ministre des Affaires sociales, du Ministre des Indépendants et du Ministre de l'Emploi et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2 de l'arrêté royal du 22 février 1998 portant des mesures d'exécution de la carte d'identité sociale, modifié par l'arrêté royal du 26 avril 1999, les mots « , qui ne sont pas prévues à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 29 décembre 1997 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est étendue aux travailleurs indépendants et aux membres des communautés religieuses » sont abrogés.

**Art. 2.** A l'article 37, du même arrêté royal, modifié par l'arrêté royal du 8 décembre 1998, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> Dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « sans préjudice de l'application de l'article 159bis, alinéa 2, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi coordonnée du 14 juillet 1994, » sont abrogés.

2<sup>o</sup> L'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le présent article ne porte pas atteinte aux dispositions de l'article 159bis de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. ».

**Art. 3.** Dans l'article 41 du même arrêté royal, remplacé par l'arrêté royal du 8 avril 2003, les mots « Comité de Surveillance » sont remplacés par les mots « comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé ».

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[2013/205240]

**9 SEPTEMBER 2013.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 februari 1998 houdende uitvoeringsmaatregelen inzake de sociale identiteitskaart

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 18 december 1996 houdende maatregelen met het oog op de invoering van een sociale identiteitskaart ten behoeve van alle sociaal verzekerden, met toepassing van de artikelen 38, 40, 41 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, bekraftigd door de wet van 26 juni 1997 tot bekraftiging van koninklijke besluiten genomen met toepassing van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, en van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, inzonderheid de artikelen 2, negende lid, en 5, derde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 1998 houdende uitvoeringsmaatregelen inzake de sociale identiteitskaart;

Gelet op de adviezen van het Beheerscomité van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, gegeven op 25 september 2007 en op 25 maart 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 juli 2009;

Gelet op het advies van het Sectoraal Comité van de Sociale Zekerheid en van de Gezondheid, gegeven op 6 oktober 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 28 januari 2010;

Gelet op het advies 51.080/2 van de Raad van State, gegeven op 4 april 2012;

Op de voordracht van de Minister van Financiën, de Minister van Binnenlandse Zaken, de Minister van Sociale Zaken, de Minister van Zelfstandigen en de Minister van Werk en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het koninklijk besluit van 22 februari 1998 houdende uitvoeringsmaatregelen inzake de sociale identiteitskaart, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 april 1999, worden de woorden « , en die niet zijn voorzien in artikel 1 van het koninklijk besluit van 29 december 1997 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, tot de zelfstandigen en de leden van de kloostergemeenschappen wordt verruimd », opgeheven.

**Art. 2.** In artikel 37, van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> In het eerste lid, worden de woorden « onverminderd de toepassing van artikel 159bis, tweede alinea, van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994, is iedere sociaal verzekerde ertoe gehouden » vervangen door de woorden « Tedere sociaal verzekerde is ertoe gehouden ».

2<sup>o</sup> Het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Dit artikel doet geen afbreuk aan de bepalingen van artikel 159bis van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. ».

**Art. 3.** In artikel 41 van hetzelfde koninklijk besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 8 april 2003, wordt het woord « Toezichtscomité » vervangen door de woorden « sectoraal comité van de sociale zekerheid en van de gezondheid ».

**Art. 4.** Le Ministre des Finances, le Ministre de l'Intérieur, le Ministre des Affaires sociales, le Ministre des Indépendants et le Ministre de l'Emploi sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 septembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

K. GEENS

La Ministre de l'Intérieur,

Mme J. MILQUET

La Ministre des Affaires sociales,

Mme L. ONKELINX

La Ministre des Indépendants,

Mme S. LARUELLE

La Ministre de l'Emploi,

Mme M. DE CONINCK

**Art. 4.** De Minister van Financiën, de Minister van Binnenlandse Zaken, de Minister van Sociale Zaken, de Minister van Zelfstandigen en de Minister van Werk zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 september 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

K. GEENS

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Mevr. J. MILQUET

Mevr. De Minister van Sociale Zaken,

L. ONKELINX

De Minister van Zelfstandigen,

Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Werk,

Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/205264]

24 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'article 19 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, l'article 14, § 2;

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, l'article 23, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

Vu l'avis du Conseil national du travail, donné le 25 juin 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 mai 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 11 juin 2013;

Vu l'avis 53.842/1/V du Conseil d'Etat, donné le 9 septembre 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Premier Ministre, de la Ministre des Affaires sociales, de la Ministre de l'Emploi et du Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la Fraude sociale et fiscale et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 19 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 17 juin 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> au § 1<sup>er</sup>, un alinéa 5 est inséré, rédigé comme suit :

« Par dérogation à l'article 2 de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs, est considérée comme rémunération, l'indemnité qui est payée directement ou indirectement au travailleur visé dans ce contrat par l'employeur visé dans ce contrat de travail, à la suite d'un contrat conclu après dans un délai de douze mois après la fin de celui-ci sur la base duquel l'ancien travailleur s'engage à ne pas débaucher de personnel ou de cocontractants indépendants auprès de son ancien employeur, soit en son propre nom

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/205264]

24 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 19 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, artikel 14, § 2;

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, artikel 23, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

Gelet op het advies van de Nationale arbeidsraad, gegeven op 25 juni 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 mei 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 11 juni 2013;

Gelet op advies 53.842/1/V van de Raad van State, gegeven op 9 september 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Eerste Minister, van de Minister van Sociale Zaken, van de Minister van Werk en van de Staatssecretaris voor de Bestrijding van de Sociale en de Fiscale Fraude, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 19 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 juni 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in § 1 wordt een vijfde lid ingevoegd, luidende als volgt :

« Met afwijking van artikel 2 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers, wordt als loon beschouwd, de vergoeding die rechtstreeks of onrechtstreeks door de werkgever in deze arbeidsovereenkomst, wordt betaald, aan de werknemer in deze arbeidsovereenkomst, ingevalgroe een binnen een termijn van 12 maanden na het einde van de arbeidsovereenkomst gesloten overeenkomst op grond waarvan de vroegere werknemer zich ertoe verbindt om geen personeel of zelfstandige medecontractanten af